



GEMEINDE VINTL
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VANDOIES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Akt Nr. - atto n.
16904

Sitzung vom Seduta del
06.10.2026

Uhr - ore
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fern- zu- gang
Robert Seebacher	Bürgermeister	Sindaco			
Walter Lamprecht	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco			
Maria-Luisa Fink	Referentin	Assessore			
Hermann Huber	Referent	Assessore			
Dr. Hannes Zingerle	Referent	Assessore			

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Segretario: il Segretario comunale, signor

Dr. Valentin Leitner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la signora/il signor

Robert Seebacher

in ihrer/seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Abänderung des Haushaltsvoranschlages 2026
infolge von Mehreinnahmen
(Dringlichkeitsbeschluss)**

**Variatione del bilancio di previsione 2026 per
maggiori entrate (deliberazione d'urgenza)**

Betrifft: Abänderung des Haushaltsvoranschlages 2026 infolge von Mehreinnahmen (Dringlichkeitsbeschluss)

- Nach Einsichtnahme in das vom Gemeinderat mit Beschluss Nr. 72 vom 22.12.2025 genehmigte einheitliche Strategiedokument (ESD) 2026 - 2028 sowie in den mit Beschluss Nr. 73 genehmigten Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028;
- Nach Einsichtnahme in den Vorschlag zur Änderung des Kompetenz-Haushaltsvoranschlages für das laufende Jahr 2026 infolge von Mehreinnahmen, der vom Gemeindeausschuss vorbereitet ist und aus beiliegenden Aufstellungen hervorgeht;
- Durch obige Bilanzabänderung bleibt der Ausgleich des Haushaltsplanes aufrecht;
- Festgehalten, dass gleichzeitig auch die Erneuerung des einheitlichen Strategiedokumentes vorgenommen werden soll (LG vom 22.12.2015, Nr. 17, Art. 21);
- Darauf hingewiesen, dass die vom Gemeindeausschuss erlassenen Änderungen am Haushaltsplan, innerhalb der darauf folgenden 60 Tage vom Gemeinderat bestätigt werden müssen, bei sonstigem Verfall;

Nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Oggetto: Variazione del bilancio di previsione 2026 per maggiori entrate (deliberazione d'urgenza)

- Visto il documento unico di programmazione (DUP) 2026 – 2028, approvato con deliberazione consiliare n. 72 del 22/12/2025 nonché il bilancio di previsione 2026 – 2028, approvato con deliberazione n. 73;
- Visto la proposta alla variazione del bilancio di competenza per l'anno corrente 2026 a causa di maggiori entrate, il quale è stato preparato dalla Giunta comunale e che risulta dagli elenchi allegati;
- Con la succitata variazione al bilancio il bilancio rimane bilanciato;
- Constatato che contestualmente il documento unico di programmazione dovrà essere modificato (LP del 22.12.2015, n. 17, art. 21);
- Dato atto, che i provvedimenti di variazione al bilancio adottati dalla Giunta comunale devono esser ratificati, a pena di decadenza, dal Consiglio comunale entro i 60 giorni seguenti;

Viste le disposizioni del del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

- Aufgrund:
 - des Einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) 2026 – 2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
 - der geltenden Satzung der Gemeinde;
 - des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Ordnung der Gemeinden der Autonomen Region Trentino Südtirol (D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 3/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 3. April 2013, Nr. 15);
 - des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22. Dezember 2015 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

Nach Einsicht in die vom Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, vorgeschriebenen positiven Gutachten;

Hashwert für das Positiv fachlich administratives Gutachten:
 0gcEPsHc9L4/zkYIw5KIRocne/
 AcQO7MF0rLwPJCIqQ=
 Hashwert für das Positiv buchhalterische Gutachten:
 oPeNq2IVON7ciW58iVPnlB42m5iYS7ONoC
 H6OUwBUOw=

b e s c h l i e ß t

der Gemeindeausschuss einstimmig ausgedrückt mittels Handerheben (5 Anwesende und Abstimmende):

1. Die Änderungen am Haushaltsplan 2026 und das einheitliche Strategiedokument (ESD) der Gemeinde Vintl gemäß beiliegender Tabellen, welche integrierenden Bestandteil zu gegenständlichem Beschluss bil-

- Visti:
 - il documento unico di programmazione (DUP) 2026 – 2028 ed il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
 - il vigente statuto del comune;
 - il testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (D.P.Reg. 1 febbraio 2005, n. 3/L, modificato dal D.P.Reg. 3 aprile 2013, n. 25);
 - la legge provinciale n. 17 del 22 dicembre 2015 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;

Visti i pareri positivi previsti dall'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Hashwert per parere tecnico Positivo amministrativo:
 0gcEPsHc9L4/zkYIw5KIRocne/
 AcQO7MF0rLwPJCIqQ=
 Hashwert per il parere contabile Positivo:
 oPeNq2IVON7ciW58iVPnlB42m5iYS7ONoC
 H6OUwBUOw=

Dopo breve discussione;

la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano (5 presenti e votanti)

d e l i b e r a :

1. Di approvare le variazioni al bilancio di previsione 2026 ed il documento unico di programmazione (DUP) del Comune di Vandoies come previste dalle allegate tabelle, le quali costituiscono parte integrativa

den zu genehmigen.

2. Darzulegen, dass der Haushaltsvorsanschlag 2026 nach diesen Änderungen ausgeglichen ist.
3. Festzuhalten, dass der Wirtschaftsüberschuss von € 239.400,60 erhöht sich um € 13.032,00 auf € 252.432,60.
4. Festzuhalten, dass das Haushaltsgleichgewicht gemäß Art. 9 des Gesetzes Nr. 243/2012 eingehalten wird.
5. Die Änderungen am Haushaltsvollzugsplan und am Kontenplan mittels eigener Maßnahme anzuordnen.
6. Zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzieller Abdeckung bedarf.
7. Mit getrenntem Votum einstimmig den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 unverzüglich für vollziehbar zu erklären.

alla deliberazione in oggetto.

2. Di dare atto che dopo le variazioni apportate il bilancio di previsione 2026 chiude in pareggio.
3. Di dare atto che l'avanzo economico di € 239.400,60 aumenta di € 13.032,00 a € 252.432,60.
4. Di dare atto che il pareggio di bilancio secondo art. 9 della legge n. 243/2012 è stato rispettato.
5. Di disporre le modiche al piano esecutivo di gestione (PEG) e al piano dei conti con proprio provvedimento.
6. Di dare atto, che della presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria.
7. Di dichiarare con ulteriore votazione con esito unanime immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, 4. comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Sekretär – Il Segretario

Robert Seebacher

Dr. Valentin Leitner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.	Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
---	--